



---

# communiqué

---

Date **Le 1<sup>er</sup> mai 1994**

**N° 85**

Pour publication

## **M. OUELLET FÉLICITE LES SUD-AFRICAINS POUR LA TENUE DES ÉLECTIONS**

Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, a félicité aujourd'hui le peuple sud-africain à l'occasion de la tenue historique de leurs premières élections vraiment démocratiques. L'analyse préliminaire des observateurs canadiens ainsi que des missions d'observation des Nations Unies, du Commonwealth, de l'Union européenne et de l'Organisation de l'unité africaine indique que, malgré certains incidents, le scrutin s'est essentiellement déroulé dans un climat de liberté et d'équité.

«Le chemin qui a abouti à ces élections a été long et pénible. Cette analyse positive témoigne de la détermination et du courage du peuple sud-africain. Quels que soient les résultats des élections, les Sud-Africains peuvent être fiers de cette magnifique réussite. Au nom du peuple canadien, je les félicite de faire maintenant partie de la collectivité des peuples libres et démocratiques», a déclaré M. Ouellet.

Quelque 180 Canadiens se sont rendus en Afrique du Sud pour observer les élections, notamment une délégation officielle dirigée par M<sup>me</sup> Christine Stewart, secrétaire d'État à l'Amérique latine et à l'Afrique.

«Plus tôt dans la journée, j'ai eu une conversation téléphonique avec M<sup>me</sup> Stewart à Prétoria. Elle m'a assuré que, malgré certaines difficultés, les élections avaient été conduites dans les règles et que, par conséquent, les résultats refléteraient la volonté des Sud-Africains. J'ai profité de l'occasion pour remercier M<sup>me</sup> Stewart, l'équipe canadienne et tous les autres Canadiens en Afrique du Sud d'avoir déployé tant d'efforts afin que les élections se déroulent de cette manière», a ajouté M. Ouellet.

La Commission électorale indépendante sud-africaine doit annoncer les résultats officiels des élections dans quelques jours. Le

6 mai, le nouveau parlement sud-africain se réunira pour élire le nouveau président du pays, qui sera investi de ses fonctions le 10 mai.

- 30 -

Pour de plus amples renseignements, les représentants des médias sont priés de communiquer avec le :

Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(613) 995-1874